

## عربی زبان سکھنے کے اہم اصول و ضوابط

مولانا ارشاد احمد سالار زئی

(دوسرا اور آخری قسط)

### چوتھی ہدایت: املاء و تصحیح الفاظ کی اہمیت

کسی بھی زبان کو صحیح طور پر سکھنے کے لیے ضروری ہے کہ اُس زبان کے الفاظ کو اس کے معروف اصولوں کے موافق لکھا جائے۔ عربی زبان میں املاء کی بڑی اہمیت ہے، اگر اس کا خیال نہ رکھا جائے تو لفظ کچھ سے کچھ بن جاتا ہے۔ بعض دفعہ یہ سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے کہ لفظ کس معنی میں مستعمل ہے؟ یعنی کاتب ایک لفظ کو اس کے املاء کے برخلاف لکھ کر قاری کو ایک طرح کی الجھن میں ڈال دیتا ہے، بلکہ اسے مجبور کرتا ہے کہ وہ اسے اس لفظ کے علاوہ کوئی دوسرالفظ پڑھ لے جو لکھنے والے کے ہاں مقصود نہیں ہوتا، اور یہ صورت حال اس وقت زیادہ پیش آسکتی ہے جب قاری قواعد املاء اور رموز املاء کا عادی ہو اور ان کے بغیر کسی لفظ کے صحیح نقوش کا جوڑ اس کے ذہن میں نہ بیٹھتا ہو۔ املاء، رموز املاء اور علامات ترقیم کا استعمال اس وقت دنیا کی تمام قابل ذکر زبانوں میں بڑی پاپندی کے ساتھ ہونے لگا ہے۔ قدیم زمانے میں رموز املاء کی طرف زیادہ توجہ نہیں تھی، لیکن قواعد اور الفاظ کی صحیح کتابت کی تو ہر زمانے میں سخت پاپندی کی جاتی رہی ہے۔

### اہل لغت کی موجودہ املاء اور املاء قرآنی میں فرق

اللہ تعالیٰ نے عربی زبان کو ایک خاص سعادت بخشی ہے کہ اُس نے اپنی آخری اور دائیٰ کتاب عربی میں نازل کر کے اس زبان کی عظمت پر مہر لگادی اور قرآن پاک کی حفاظت کے ذیل میں عربی زبان کی حفاظت کا وعدہ کر لیا ہے، مسلمانوں نے نزول قرآن کے زمانہ سے لے کر اب تک قرآن مجید کے املاء کی بھی حفاظت کی ہے، اور اس سے انحراف بالکل گوارا نہیں کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عربی زبان کا املاء بطور خاص قابلِ لحاظ ہے، لہذا عربی کو جس طرح چاہیں لکھنا اور اس کے جس لفظ کی جو چاہیں من مانی صورت اختیار کرنا بہت ہی

آپ کہہ دیجئے کہ: اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو، اپنے پروردگار سے ڈرتے رہو۔ (قرآن کریم)

ناپسندیدہ فعل ہے، جس سے اس زبان کا لکھنگا اور اس میں نازل شدہ کتاب انکار کرتی ہے۔

اس تمہید کے بعد یہ جان لیجیے کہ علماء کرام نے قرآن پاک کے املاؤ قرآن کے ساتھ خاص کیا ہے۔

اور اس سلسلے میں ان کا طریقہ کاریہ رہا ہے کہ وہ اپنی عربی زبان کو بہت سی جگہوں میں قرآنی املاء سے مختلف لکھتے رہے ہیں، تاکہ عام قاری کو پڑھنے اور سمجھنے میں آسانی ہو؛ چنانچہ لفظ جس طرح پڑھاتا ہے اسی طرح لکھنے کی کوشش کی جائے، اس پر وہ کار بند رہے ہیں، مثلاً: قرآن کریم میں ”الصَّلَاةُ“، واو پر کھڑے زبر کے ساتھ لکھا جائے گا، کیونکہ وحی لکھنے والوں نے اس لفظ کا املا اسی طرح کیا تھا؛ لیکن قرآن کے علاوہ ہماری عربی میں یہ لفظ الف کے ساتھ ”الصلَاةُ“ لکھا جائے گا؛ اس لیے کہ پڑھنے میں الف سے ہی پڑھاتا ہے۔ اسی طرح ”کِتَابُ“ کی لکھائی قرآن پاک میں ”ت“، پر کھڑے زبر کے ساتھ ہے، جب کہ ہم لوگ اپنی عربی میں اسے ”کِتَاب“ الف کے ساتھ لکھیں گے۔ اسی طرح ”النَّفَاثَاتُ“ قرآن پاک میں ”ف“ اور ”ث“ پر کھڑے زبر کے ساتھ ہے، لیکن چونکہ یہ دونوں کھڑے زبر الف ہیں، اس لیے ہم لوگ اپنی زبان میں ”النَّفَاثَاتُ“ دونوں حروف کے بعد الف کا لکھیں گے۔ اور ”اللَّيْلُ“ قرآن پاک میں ایک ”لام“ کے ساتھ ہے، لیکن موجودہ عربی رسم الخط میں دو لاموں کے ساتھ ”اللَّيْلُ“ لکھا جاتا ہے، اس کے بغیر املا غلط سمجھا جائے گا۔

### پانچویں ہدایت: تلفظ کی درستی اور صحیح اداء

کسی بھی زبان کو سیکھنے کے لیے بالخصوص عربی زبان سیکھنے کے لیے ضروری ہے کہ جو لفظ جس طرح زبان سے ادا ہونا چاہیے، اسی طرح ادا کیا جائے۔ عربی زبان میں اس کی شدید ضرورت ہے کہ تلفظ کی صحیح کی پاپندی کی جائے؛ کیونکہ اس زبان کا یہ امتیاز ہے کہ اس کے بولنے والے فطری طور پر تلفظ کی صحیح وادا کے عادی ہوتے ہیں۔ اور قرآن پاک کو صحیح ادا کے ساتھ پڑھنے اور تلاوت کرنے کے لیے تو علماء نے اتنی ساری کتابیں لکھی ہیں، حتیٰ کہ ان سے قدیم زمانے میں ہی ایک زبر دست کتب خانہ تیار ہو چکا ہے۔ علم تجوید و قراءت پر بعض کتابیں کئی کئی ضخیم جلدیوں میں لکھی گئی ہیں اور قرآن پاک کے ایک ایک لفظ، بلکہ ہر ہر حرف کو درست طریقہ پر ادا کرنے کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ دنیا کی کسی زبان کو یہ اعزاز حاصل نہیں کہ اس کے الفاظ و حروف کی ادا یگی کی حد بندی کی گئی ہو، اس کے مخارج اور آواز کے سلسلے میں اس درجہ دقت نظر و عملی تطبیق سے کام لیا گیا ہو، اس کے حروف و الفاظ کے ادا کرنے کی مدت، مقدار اور معیار کا تعین کیا گیا ہو۔

اس صورت حال کے پیش نظر اگر ہم ”ض“، ”ذ“، ”ر“، ”ظ“، ”غ“ وغیرہ کے فرق کا خیال نہ رکھیں، ”ق“ اور ”ک“ کا امتیاز ختم کر دیں، ”س“ اور ”ش“ کے درمیان حدود کو پھلانگ دیں؛ ”س“، ”ص“، ”ث“، ”ت“،

ہولوگ نیک کام کرتے ہیں، ان کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے۔ (قرآن کریم)

”ظ“، ”ع“ کی مختلف شکلوں کو غیر ضروری سمجھ کر ان کے مخارج ایک کر دیں اور سرکاری اسکولوں کے ماسٹروں کی طرح ایک لفظ کو دوسرے کے مخرج سے ادا کرنے میں کوئی باک محسوس نہ کریں، بلکہ عربی کو اردو میں پڑھیں؛ تو یہ بڑے ظلم کی بات ہو گی اور ہماروں یہ نہایت غیر ذمہ دارانہ سمجھا جائے گا۔

### چھٹی ہدایت: حسن تحریر

خط اور لکھائی صاف بنانے کے سلسلے میں بھی ہمارے ہاں غفلت عام ہو رہی ہے۔ اگر آپ خطاط نہ بن سکیں نہ بنیں، کیونکہ یہ شخص کے بس کی بات نہیں، لیکن اتنا اہتمام تو ہر کتاب کے لیے ضروری ہے کہ وہ جو کچھ لکھے وہ پڑھا جاسکے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ لکھنے پڑھنے اور اس کی بخشی کی وجہ سے اسے کچھ اور پڑھا جائے۔ پرانے علماء اور اہل قلم کی تحریر نہایت پاکیزہ اور پرکشش ہوتی تھی۔ ایک قاری کو خواہ مخواہ بھی اسے پڑھنے کا شوق ہوتا تھا اور جب پڑھتا تھا تو اسے فائدہ بھی ہوتا تھا۔ اب تو زمانہ ترقی کر چکا ہے، لوگ زیادہ تر لیپ ٹاپ اور موبائل وغیرہ سے ہی تحریر کا کام لیتے ہیں جس کی وجہ سے لوگوں کی بخشی میں اضافہ ہو چکا ہے، چاہے مضمون نگاری ہو یا خطوط نویسی وغیرہ سب کچھ جدید آلات سے لکھا جانے لگا ہے، لیکن اس کے باوجود ہاتھ سے لکھنے کی ضرورت بالکل ختم نہیں ہو سکتی؛ کیونکہ ہر وقت اور ہر جگہ لیپ ٹاپ وغیرہ کا پایا جانا انتہائی ترقی کے دور میں بھی مشکل ہو گا۔

بہر حال! خط اور لکھائی کی خوبصورتی زبان و ادب کا ایک اہم حصہ ہے، اس لیے اس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا اور نہ کرنا چاہیے۔ کسی عربی شاعر نے راہ ادب کے مسافر کو مخاطب کرتے ہوئے کہا ہے:

تعلّمِ قوامَ الخطَّ يَا ذَا التَّأدُّبِ فِيمَا الْحُطُّ إِلَّا زِينَةُ المَنَادِبِ  
فِإِنْ كُنْتَ ذَا مَالِ فَحْكُوكَ وَأَفِرْ

ترجمہ: ”درست خط اور تحریر سیکھتے رہو اے ادب کے طلب گار! کیونکہ تحریر طالب ادب کی زینت ہے، اگر تو مالدار ہے تو یہ تمہارے لیے بڑا حصہ ہے، اور اگر تو ضرورت مند ہے تو یہ بہترین کمائی ہے۔

### ساتویں ہدایت: عبارت کی درستگی اور روائی

عبارت کو نحو و صرف کے قواعد کی رو سے پڑھنے اور لکھنے کی مہارت پیدا کرنا بہت اہم مسئلہ ہے، جس میں طلب روز بروز کمزوری اور غفلت کا شکار ہو رہے ہیں، درجہ اولیٰ کے شروع سے ہی طالب علم کو عبارت خوانی اور اس کی صحیح کی مختت کرنی چاہیے؛ کیونکہ عبارت کی کمزوری انسان کوئی چیزوں میں چیچھے چھوڑ دیتی ہے اور پھر دوڑہ حدیث اور اس سے فراغت کے بعد بھی آدمی جب تک اس کمزوری کو ختم نہ کرے قرآن و حدیث اور اس کے

اور اللہ کی زمین و سبق ہے، بلاشبہ صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بلا حساب دیا جائے گا۔ (قرآن کریم)

علوم کو کما حقہ سمجھنے سے قاصر رہتا ہے۔ پہلے زمانے میں اساتذہ کرام یہ کہا کرتے تھے کہ درجہ ثانیہ پڑھنے کے بعد صرفی و خوبی غلطی ایک ناقابلِ معافی جرم ہے، لیکن نہایت افسوس کے ساتھ کہنا پڑ رہا ہے کہ یہ جرم اتنا عام ہو چکا ہے کہ بہت کم ہی کوئی اس سے بچتا ہے۔

حضرت مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہ نے خوبیہ یا علم النحو کے طریقہ تدریس کے ذیل میں تفصیل سے اس پر روشنی ڈالی ہے، جس کا ایک اقتباس ہم یہاں نقل کرتے ہیں:

”اساتذہ کو یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ علوم اسلامیہ کی تحصیل کے لیے ٹھیک ٹھیک فہم، اس کا مکمل اجراء اور اس کے قواعد کا صحیح استعمال ریڑھ کی ٹڈی کی حیثیت رکھتا ہے، لہذا نحو کی تعلیم پر آنے والے ہر علم و فن کی تحصیل موقوف ہے۔ اگر یہ بنیاد کمزورہ جائے تو دورہ حدیث تک کی پوری تعلیم کمزور، بے اثر اور بے ثبات ہو جاتی ہے، اس لیے نحو کے استعمال کی ذمہ داری بہت بڑی ذمہ داری ہے اور اس سے کما حقہ عہدہ برآ ہونے کے لیے مندرجہ ذیل امور کی رعایت ناگزیر اور لازمی ہے۔

۱: نحو کی تعلیم میں اصل مقصد کتاب کی عمارت یاد کرانا نہیں، بلکہ اس میں بیان کردہ قواعد و مسائل کا طالب علم کو اس طرح ذہن نشین کرانا ہے کہ متعلقہ موقع پر طالب علم کو وہ قاعدہ یا مسئلہ یاد آجائے۔

۲: زیر درس کتاب میں عموماً کسی اصطلاح یا قاعدے کی تشریح کے لیے صرف ایک مثال پر اکتفا کیا گیا ہوتا ہے، لیکن استاذ کے لیے یہ لازمی ہے کہ وہ ہر اصطلاح اور قاعدے کی تشریح کے لیے طلبہ کے سامنے از خود بہت سی مثالیں بیان کرے اور بہتر یہ ہے کہ یہ مثالیں عام گفتگو کے علاوہ قرآن کریم سے بھی اخذ کی جائیں، تاکہ قرآن کریم سے مناسبت پیدا ہوتی جائے۔ اس غرض کے لیے استاذ کو چاہیے کہ ”مفتاح القرآن“ کو مستقل مطالعہ میں رکھے۔

۳: خود بہت سی مثالیں دینے کے بعد طلبہ سے مثالیں بنوانا اور مختلف مثالیں بول کر طلبہ سے ان کے بارے میں سوال کرنا ضروری ہے۔ یہ کام زبانی بھی ہونا چاہیے اور تحریری بھی۔

۴: طالب علم جب بھی کوئی غلط جملہ بولے یا غلط پڑھے، اس کو فوراً ٹوک کر جملہ درست کرایا جائے، عام طور سے طلبہ میں مضاف پر الف لام داخل کرنے، موصوف صفت اور مبتدأ خبر میں مطابقت نہ کرنے وغیرہ کی غلطیاں شروع سے جڑ کپڑ جاتی ہیں، ان غلطیوں کو کسی بھی قیمت پر گوارانہ کیا جائے، بلکہ طالب علم سے اصلاح کرائی جائے، تاکہ شروع ہی میں ان غلطیوں سے احتراز کی عادت پڑ جائے۔

۵: طلبہ کو ہر روز یا کم از کم تیرے دن کوئی نہ کوئی مشق ضروری جائے، اور مشقوں کا طریقہ وضع کرنے کے لیے استاذ کے لیے ضروری ہے کہ وہ ”عربی کا معلم“، ”معلم الإنشاء“ اور ”النحو الواضح“ صفحہ المظفر ۱۴۴

آپ کہتے: مجھے تو یہ حکم ہوا ہے کہ میں خالصتاً اسی کی حاکیت تبلیغ کرتے ہوئے اس کی عبادت کروں۔ (قرآن کریم)

للام بدایۃ، ”کو اپنے مطالعے میں رکھے، اور جو بحث پڑھائی گئی ہے، اس کے متعلق ان کتابوں میں دی گئی مشقتوں میں سے طلبہ کی ذہنی سطح کا لحاظ رکھتے ہوئے مشقیں منتخب کر کے طلبہ کو ان کے تحریری جواب کا پابند بنائے۔ (درس نظامی کی کتابیں کیے پڑھیں اور پڑھائیں؟، ج: ۱۱ تا ۱۲)

### عبارت کی غلطیاں کیسے ختم کی جائیں؟

عبارت کو درست کرنے اور اسے صرفی نجوی غلطیوں سے پاک کرنے کے لیے اساتذہ کے ہاں مختلف طریقے رائج ہیں، ہر استاذ کا الگ اسلوب اور طریقہ کار ہے، یہاں ہم تین باتیں لکھتے ہیں، جنہیں اختیار کرنے سے عبارت میں فائدہ ہوگا، ان شاء اللہ۔

پہلی بات: شروع سے ہی صرف و نجوکو وقت نظر سے پڑھا اور پڑھایا جائے، انھیں زبانی اچھی طرح سمجھ کر یاد کرایا جائے، پھر ہر قاعدے کی عبارت میں عملی مشق کی جائے، جیسا کہ پچھلی سطور میں مفتی تقی صاحب کے حوالے سے تفصیلی بات ہوئی۔

دوسری بات: پڑھانے والے اساتذہ کرام صاحب دل اور شب زندہ ہوں، جس فن کو پڑھا رہے ہوں اس میں انتہائی درجہ کی مہارت رکھتے ہوں، اور وہ اپنی خداداد صلاحیتوں کی بنیاد پر طلبہ میں عربیت کا ذوق اور اس کی محبت پیدا کرنے والے ہوں، پہلے زمانے میں اساتذہ طلبہ کے دلوں میں کتاب الہی، حضور اکرم ﷺ اور اسلام کی قانونی زبان ہونے کے حوالے سے عربی زبان کی محبت اس درجہ جا گزیں کرتے تھے کہ اس کے قواعد کو یاد کرنے، اس کی صرف و نجوکو رٹنے، اس کو اپنے قلم سے لکھنے، اپنی زبان سے پڑھنے اور اس کو صحیح صحیح ادا کرنے میں ایسا روحانی لطف ملتا تھا، ایسی ذہنی لذت ملتی تھی کہ اس کی بنی اسرائیل کی تمام مشقتیں شیریں اور ساری محنتیں آسان معلوم ہوتی تھیں۔

اسفوس ہے کہ یہ صورت حال اب ختم ہو گئی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کچھ خدا کے بندوں کے ذہن میں عربی زبان کے حوالے سے یہی جذبات ہوں؛ لیکن تجربے نے بتایا کہ اب لوگ عربی زبان کو ذریعہ معاش کے طور پر ہی حاصل کرتے ہیں؛ اس لیے اس کے حصول کی کوششیں اب کیف آور، لذت انگیز اور روح افزائیں رہیں۔

تیسرا بات: طلبہ کا عربی عبارت سے جلد واقف ہونے میں اس بات کو بڑا دخل ہوتا ہے کہ اساتذہ طلبہ کو صرف عربی، ہی میں کوئی حاشیہ یا شرح دیکھنے کی اجازت دیں؛ اور ابتدا میں تو اردو شرح دیکھنے پر مکمل پابندی عائد کر دی جائے، تاکہ انہیں عربی عبارت زیادہ سے زیادہ پڑھنے اور سمجھنے کی عادت بنتی رہے، حتیٰ کہ کمروں میں بھی کوئی طالب علم اردو شرح نہ دیکھ سکے؛ کیونکہ طالب علم کو اگر شروع سے ہی عربی عبارت کو اردو

اور یہ بھی کہ سب سے پہلے میں خود مسلم ہوں۔ (قرآن کریم)

شرح کی مدد سے سمجھنے کی عادت پڑ جائے تو پھر آگے جا کر کہیں بھی اردو ترجمہ کے بغیر کوئی بھی عبارت سمجھنے سے قاصر رہتا ہے، اساتذہ اپنے ذوق کے مطابق مختلف عربی کتابوں سے وقتاً فوتاً عبارات پڑھواتے رہیں، تاکہ مشکل مشکل عبارات سے انسیت پیدا ہو سکے۔

### آٹھویں ہدایت: لمحے کی درستگی اور پابندی

یہ بات ضروری ہے کہ کسی زبان کو ممکن حد تک اسی طرح بولا اور پڑھا جائے اور آواز کے اُتار پڑھاؤ میں اسی طرز کو اپنایا جائے جو اہل زبان کے نزدیک راجح ہو۔ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ بر صغیر کا ایک باکمال موجود قاری بھی صحبتِ ادا و تلفظ اور تمام قراءات وغیرہ پر عبور کرنے کے باوجود اپنے قوی لمحے کی جگہ بندی یا جگہ رنگ سے اپنے آپ کو آزاد نہیں کر سکتا۔

اگر آپ اہل زبان نہیں ہیں تو آپ کو کچھ عرصے تک اس زبان کے لمحے کی تکف آمیز طور پر نقل اُتارنے کی ضرورت ہوگی۔ اگر وہ زبان عربی ہے تو اس کے ساتھ محبت کے بہت سارے طاقت و محکمات اور عوامل کی وجہ سے اس تکف اور بناؤٹ میں بھی آپ کو لطف آئے گا۔ آپ کا یہ احساس کہ حبیب خدا ﷺ کے وطن کے لوگ جس طرح بولتے ہیں، اسی طرح عربی بولنی چاہیے، وہ کسی لفظ کو دباتے ہیں تو بانا چاہیے، چباتے ہیں تو چانا چاہیے، کھینچتے ہیں تو کھینچنا چاہیے، عجلت سے ادا کرتے ہیں تو اسی عجلت کی نقل کرنی چاہیے، کسی لفظ کو کسی خاص انداز سے بولتے ہیں تو اسی انداز کی تقلید کرنی چاہیے، آپ کا یہ مبارک احساس آپ کو ان کی طرح عربی بولنے پر آمادہ کیے بغیر نہ رہ سکے گا۔

### عربی لمحہ سیکھنے کا طریقہ

اصل میں عربی زبان کو عربی لمحہ میں صحیح طور پر سیکھنے اور بولنے کے لیے تو عربوں سے اختلاط اور ان کے ساتھ ایک معتقد بہ عرصہ گزارنا ضروری ہے، خصوصاً پڑھنے لکھنے عربوں کے درمیان؛ کیونکہ اس کے بغیر ان کے لمحے کی پیروی ناممکن سی بات معلوم ہوتی ہے، لیکن ظاہر ہے کہ یہ بر صغیر کے اندر عربی سیکھنے والوں کے لیے ناممکن ہے کہ عرب جا کر کچھ عرصہ عربوں سے اُن کی زبان، اُن کے لمحے میں سیکھنے کا موقع مل جائے۔

البته ایک آسان طریقہ یہ ہے کہ پابندی سے عالم عربی کا ریڈیو سنا جائے؛ کیونکہ وہ خبریں، تقریریں اور شعری وادبی مضامین اکثر نشر کرتا ہے۔ خصوصاً آج کل عراق سے خبریں نشر کرنے والا رافدین اسٹیشن بہت اہم ہے اور اس کی زبان بڑی فصح بلبغ ہے، اسی طرح الجزاير کا "الجزیرہ"، نامی چیزوں بھی فصح خبریں نشر کرتا ہے۔ مکرمہ سے بھی کوئی اسٹیشن عربی پروگرامات نشر کرتا ہے۔

آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو میں بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ (قرآن کریم)

اس وقت عالم عربی میں ادب، شعر، پچوں کے ادب، فقہ، حدیث اور تمام نصابی کتابوں کی کیمیٹیں اچھے لب ولبجے میں پڑھنے والوں سے پڑھوا کر منگولی گئی ہیں۔ عبد الرحمن رافت البasha کی مشہور ترین ادبی کتاب ”صور من حياة الصحابة“، کافی پہلے کیسٹ کی صورت میں آچکی ہے۔ نیز شعلہ بیان مقررین، سحر انگیز و عظیں، ایمان افروز مفکرین اور علماء و مبلغین کی تقریریں، بیانات و محاضرات بھی کیسٹوں میں عربی ممالک میں میسر ہیں، بلکہ ابھی تو چھپی ہوئی کتابوں کے مکتبوں کی طرح کیسٹوں کے ”المکتبات السمعیة“ یا ”المکتبات الصوتیة“ کے نام سے بڑے بڑے مکتبے قائم ہو چکے ہیں۔ عالم عربی میں سالہا سال سے طلبہ مدارس و جامعات کو ان چیزوں سے مستفید ہونے کا موقع، اعلیٰ پیمانہ پر دستیاب ہے اور اس میں حالات و ترقی کے ساتھ ساتھ مزید پیش قدمی ہو رہی ہے۔

کیا ہی اچھا ہو کہ ہمارے مدارس کے ذمہ داران، خصوصاً بڑے مدارس کے اربابِ حل و عقد ان چیزوں کو فراہم کریں، اپنی نگرانی میں باقاعدہ طور پر طلبہ عزیز کی اس سلسلے کی علمی و فکری پیاس، بحثانے کا حوصلہ مندرجہ اقسام کر کے مبارک باد کے مستحق بنیں۔

اس کے علاوہ ہمارے ملک پاکستان مملکتِ خداداد میں اس وقت عربی زبان کی تعلیم کی بڑی چہل پہل ہے، ہر جگہ اس کا انتظام و اہتمام ہونے لگا ہے، اور بعض ارباب مدارس تو مختلف عربی ممالک سے عرب اساتذہ بلا کراؤں سے عربی کی تدریس کی خدمت لے رہے ہیں، جن میں سرفہرست شیخ الحدیث حضرت مولانا سلیم اللہ خان رحمہ اللہ کا قائم کردہ ادارہ جامعہ فاروقیہ کراچی، اسی طرح مدرسہ ابن عباس کراچی، جو گزشتہ کئی دہائیوں سے پاکستان کی نسلِ نوکو عربی زبان سکھانے اور ملک کے طول و عرض میں پھیلانے میں مصروف عمل ہے۔ اسی طرح کراچی کی سر زمین پر اگئے والا درخت شمر بار جامعہ بیت الاسلام بھی بطور خاص قابل ذکر ہے، جہاں عربی زبان کی خدمت ہو رہی ہے۔ دیگر بے شمار مدارس و جامعات ہیں جو عربی زبان اور لب ولبجہ کی تعلیم پر توجہ مرکوز کیے ہوئے ہیں، مگر اس کی تفصیل کا یہ موقع نہیں۔

آخری گزارش کے طور پر عرض ہے کہ جن حضرات کو عربی زبان ولبجہ مذکورہ بالاطریقہ سے سیکھنے کا موقع نہ ہو، انہیں ضرورت ہے کہ کم از کم وہ تیلیغ جماعت کے ساتھ جڑ کر دعوت و اصلاح کی نیت سے وقت لگا گیں؛ کیونکہ وہاں عالم عرب سے بے شمار علماء دعویٰ سفر کی نیت سے تشریف لاتے ہیں، انہیں ترجمان اور رہبر کی ضرورت بھی ہوتی ہے اور ان کے ساتھ رہنے والوں کو ان سے فائدہ بھی ہوتا ہے۔

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

